

REVISTA AGRÍCOLA QUINZENAL IL·LUSTRADA **SEPTIEMBRE**



PERIÒDICH DESTINAT A LA PROPAGANDA DE LA AGRICULTURA PRÀCTICA.

Fundador, director y propietari:

D. FRANCISCO X. TOBELLA Y ARGILA, pèrit agrònom.

Distingit ab la MÉS ALTA RECOMPENSA en la Exposició Universal de Barcelona de 1888.

SURT DOS VEGADAS AL MES Y VAL UN DURO AL ANY.

La subscripció se paga per anyadas y á la bestreta.

SUMARI:

Bibliografia. Promptuari de la escriptura catalana per Francisco Flos y Calcat.—L'agricultura aplicada á la farmacia, per T. B. B.—Carta oberta, per Vicents Plantada y Fono-llada.

Varietats. — Animals servidors y útils de la casa de camp, per Emili Pascual y Amigó.

Notícias, cullitas, firas y mercats. — Fira-Concurs Agrícola — Málura. — Vins.—Alicant.—Ballobar.—Castellserá.—Mauresa.—Mollet.—Papiol.—Pobla de Montornés.—Reus.—Ripollat.—Sant Feliu de Codinas.—Sant Llorens d' Hortons.—Sant Pol de Mar.—Vendrell.—Vilanova y Geltrú.—Mercat de Figueras.—Casa Codorniu.—Recompensa merescuda.

DIRECCIÓ, REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:

Carrer de la Primpcesa, 11, pis 2.^{on} y 12 entressol. — **BARCELONA.**

SUCURSAL: Carrer del Bou de la Plassa Nova, 13, botiga.

L'ART DEL PAGÉS, al insertar en sas planas los travalls individuals y reclams, no entén ferse solidari de las ideas exposadas per sos respectius autors ó anunciants, deixant la responsabilitat de son contingut als que firman los escrits ó remeten los anuncis.

COLABORADORS.

Dr. D. Casimiro Brugués, professor
químich.
D. Joseph Bayer y Bosch, enginyer.
» Frederich Benessat, químich.
» Geroni Bolivar, enginyer.
» Mariano Capdevila y Pujol, en-
ginyer.
» Joseph Camp y Pradell, propietari
rural.
» Pau Estruch, viticultor.
» Manuel Gispert, enginyer.
» G. J. de Guillen-García, enginyer.
» Joseph Mas, agricultor.

D. J. Maspons y Camarasa, escriptor.
» Rafel Mir, viticultor.
» Joan Miravent y Colomer, viti-
cultor.
» Emili Pascual y Amigó, agricultor.
» Joseph Porta, professor veterinari.
» J. Pradell, agricultor propietari.
» Ramon Roigé, farmacéutich.
» Emili Tarré, naturalista.
» Manuel Terré y Cirera, metje.
» Antoni Torrents y Monner, périt
químich.
» Anton Ubach Soler, ampelógrafo.

DIRECCIÓ:

D. Francisco X. Tobella de Argila, *périt agrónomo.*

PRIMPCESA, 11, 2.^{on} — BARCELONA.

ANUNCIANTS.

Maquinaria agrícola.

Albert Ahles, Passeig Aduana, 15.
Valls germans, Campo Sagrado, 19.
Enrich Soler, Ausias-March, 149.
M. Salvatella.—Tortosa.
Moratones y C.^a—Llinás del Vallés.
Successors de A. Pfeiffer.—Barcelona.

Guanos y adobs, sofres y sulfats.

J. Alesan, Freixuras, 23.
Amadeo Cros, Primpcesa, 21.
S. Alemany, Comercio, 43, entr.^a, 2.^a
Otto Medem.—Valencia.

Ceps americans.

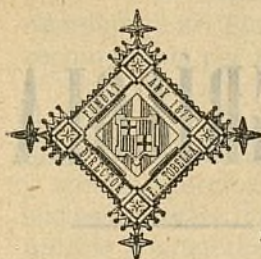
Anton Ubach y Soler.—Tarrassa.
Martial Ombrás.—Figueras.
Mir, Romeu y C.^a—Sant Sadurní
de Noya.
Vda. de Leopoldo Rius.—Martorell.
Plantón de los Carmelitas.

Arbres.

Joan Camprubí.—Sant Joan Despí.
Joseph Vives.—Sant Joan Despí.

Varios.

Liniment Boyer-Michel, Châteauroux
(Indre).
La Catalana de Segurs, Dormitori de
Sant Francesch, 5.
Talpicida-Almera, Xuclá, 21
Fábrica de vidriería de Joan Vilella
y C.^a, Consulat, 2 bis, pral.
Francisco Riviére, teixits metálichs,
Ronda de Sant Pere, n.º 60.
Felten & Guillaume-Carlswerk.—
Mülheim sobre el Rhin (Alemania).
Successor de Anton Bosch, Bou de la
Plassa Nova, 13.
Ayguas subterráneas.—Vicents Plan-
tada.—Mollet.



Segona época de

L'ART DEL PAGÉS

Periódich agrícola independent.

PORTA-VEU DE LA CLASSE AGRICULTORA Y DEFENSOR
DELS INTERESSOS RURALS.

BIBLIOGRAFÍA.

PROMPTUARI DE LA ESCRIPTURA CATALANA

per Francisco Flos y Calcat.

Aquest es lo títol de la darrera obreta que, pera la ensenyansa, ha publicat nostre distingit amic y company, y com sa *Geografia de Catalunya*, no dubtém tindrà un brillant éxit. Lo método en ella exposat es verament clar y senzill pera aprendre tots aquells que hi tenen vocació la nostra materna llengua en lo que toca á la part escrita.

Si bé una mica tart en donar compte de tan important publicació, lo qual ja 'ns dispensará 'l Sr. Flos, no haurá vingut malament, la tal demora, ja que aixís nostre judici l' hem vist exactament confirmat en més de vinticinch periódichs que en frases molt ben dites es en conjunt lo que hauríam manifestat á sernos possible en són día.

Entre 'ls tals periódichs estractém la opinió que han estampat alguns.

Diario de Barcelona. — «que forma un compendio muy útil, por contener las reglas fundamentales espuestas con mucha claridad, para escribir con fijeza la lengua catalana.»

La Renaixensa. — «La carencia d' obras superiors que 's dedican al mateix objecte y 'l criteri y coneixements que

Maquinaria Agrícola. — A. AHLES. — Passeig Aduana, 15.

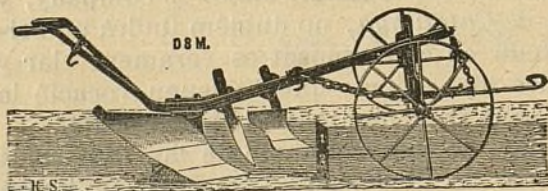
GRAN DEPÓSIT DE MAQUINARIA AGRÍCOLA Y VINICOLA

DE
ALBERT AHLES

SUCCESSOR DE LA SUCURSAL NOEL DE PARÍS.

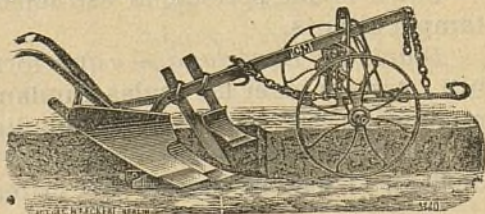
Passeig de la Aduana, 15, Barcelona.

Instrumentos aratoris de todas clases y sistemas



Bombas para tra-
fegar vins, para
regar, per agota-
ments é incen-
dis. — Prempsas

y Filtres para vins. — Aradas, Desgranadoras de blatdemo-
ro, Ventadoras, Cedassos, Talla-pallas, Trituradoras de
grans, etc., etc. — Batadoras, Segadoras y Rasclets. —
Aparells para combatre lo *mildew* y la *Pyrala*. — Básculas
y mánegas de todas
clases. — Gran as-
sortit d' articles para
cellers y botillerías,
y altres eynas neces-
sarias.



Si s'envian 1 pesseta y 50 céntims en sellos de correu, se remet lo
Catàlech general il·lustrat de 1897, que consta de 200 pàgines y prop de
1.000 grabats.

demostra 'l Sr. Flos en aquesta matèria, fa que son llibre sia recomanable per tothom.

En lo llibre de que 'ns ocupém trobarán nocions d' Ortologia y Ortografia, reglas pera l' ús dels signes de puntuació y atinats exercicis práctichs que al mateix temps son trossos escullits de literatura catalana y molts d' ells máximas morals y patrióticas; tot aixó exposat en 190 substanciosas planas.»

Lo Somatent de Reus y *Lo Catalanista* de Sabadell, venen á dir lo mateix que *La Renaixensa*.

La Veu de Catalunya. — «que es un llibre de gran profit per quants vulgan aprendre d' escriure ab correcció nostra llengua nacional.»

Lo Geronés. — «Es indubtable que 'l Sr. Flos, ab ella, ha fet un gran bé, digne de ser tingut en consideració, á la Patria; puig que ab método senzill y práctic, exposa reglas ortológicas y ortográficas que poden ser molt profitosas als bons fills d' aquesta terra que estiman sa llengua.»

El Clamor del Magisterio. — «Creemos que el Sr. Flos y Calcat, dentro de su modesta esfera de propaganda, ha contribuido de modo muy recomendable á difundir los conocimientos de la gramática práctica catalana, mirada con imperdonable desvío por la gran mayoría de los Maestros de Cataluña.»

La Senyera. — Aquesta obreta ha vingut á omplir un buyt que pot esser de profit als que 's dedican á escriure en nostra parla.»

La Veu del Vallés. — «Tal es vista á tall de passada de caleidoscopi, l' última obra d' En Flos y Calcat, obra verament moderna, ben meditada, de fácil comprensió, exacta, original, útil y eminentment patriótica, per lo que no es més que fer justicia si d' ella 's diu qu' es digna de tot elogi.»

El Monitor de 1.ª enseñanza. — «Recomendamos á los señores Maestros, principalmente á los de Cataluña, la adquisición de dicha publicación que honra á su ilustrado autor,

ADOBS pera las TERRAS. — J. ALESAN. — Freixuras, 23.

GUANOS Y ADOBS

PERA LAS TERRAS

premiats en 14 Exposicions nacionals y extrangeras.

GUANO AMONIACH FIXO.

(ADOB COMPLERT APPLICABLE Á TOTS LOS CULTIUS.)

Adob especial pera cereals.

ADOB PERA VINYA,
LLEGUMS Y HORTALISSA.

Aquets ADOBS, basats en la lley de restitució vegetal, retornan á la terra arable los elements fertilisadors necessaris pera lo complert desentrotll de la planta, portan la producció á son *máximum* de rendiment y milloran la composició dels terrenos.

FOSFATS, SUPERFOSFATS
Y DEMÉS MATERIAS FERTILISANTS.

ADOB ESPECIAL PERA VINYAS Y ARBRES

APPLICABLE EN LOS MESOS DE

Novembre, Deseembre, Janer y Febrer.

DEPÓSIT:

Magatzém de drogas J. ALESAN

Carrer de las Freixuras, 23. — BARCELONA.

Sr. Flòs y Calcat, digno Maestro de 1.^a ensenyanza á quien enviamos nuestra cordial enhorabuena.»

La Veu del Montserrat. — «Lo Sr. Flos en aquest bonich llibret los dona una pila de regles ortogràfiques que son de gran servey, apoyantse en las autoritats de nostra literatura y fugint de certs errors gramaticals que haviam vist fins are.

Al final hi han uns quadros de lletra manuscrita y de adorno. Es un llibre verament profitós. Lo Sr. Flos, al publicar-lo, ha fet un acte d'amor al prohisme y d'amor á la Patria. Deu li pach. Lo recomaném de totes veras als nostres lectors.»

Lo Teatro Regional. — «La ciencia del erudit li ha posat bases certas. L'entusiasme del patriota li ha donat vida y escalfor. Los coneixements del filòlech hi han posat regles. La erudició del professor, li ha amanit ab método y claretat. La trassa del escriptor hi ha abocat atractiu y fins la ploma del calígrafo hi ha lluhit la pulcritut y la elegancia de un artista.»

L'ART DEL PAGÉS, com ja s'ha dit, al comensar, se fa seus tots aquestos judicis del tot merescuts y felicita al senyor Flos y Calcat p'els beneficis que vé prestant al pays en general.

L' AGRICULTURA APLICADA Á LA FARMACIA. ⁽¹⁾

CULTIU DE LA *Cochlearia Armoracia* L.

Tots nos sabem que gracias als actuals tractats de comers ha millorat notablement la situació d'algunas indústries de la Península á la vegada que s'han establert altrás no conegudas encara.

També en l'agricultura, base fonamental de molts de

(1) Aqueix escrit es degut á haberse presentat á la Fira-Concurs Agrícola últimament celebrada, la planta viva, arrels conservadas en esperit de vi y també en sech, coneguda vulgarment per *rave boscá*.

MATERIAS PRIMERAS PER ADOBS. — Primpcesa, 21.

AMADEO CROS.

PRIMPESA, 21. — BARCELONA.

Fábrica en Badalona de PRODUCTOS QUIMICHES para la industria y agricultura.

Ácids. — Nitrats. — Pirolignits. — Acetats. — Minis. — Alcohol
methylich. — Preparats d'estany.
Sulfat ferro y altres. — Superfosfat, etc., etc.

MATERIAS PRIMERAS PER ADOBS.

Carbonat potassa. — Cloruro potassa. — Sulfat potassa. — Nitrat potassa.
— Nitrat sosa. — Sulfat sosa. — Sulfat ferro. — Sulfat magnesia. — Sulfat
amoniach. — Fosfat cals d'os. — Fosfat cals mineral. — Fosfats precipitats.
— Superfosfat cals. — Kainit. — Sofres. — Sulfat coure.

VALLS GERMANS ENGINYERS CONSTRUCTORS

TALLERS DE FUNDICIÓ Y CONSTRUCCIÓ, FUNDATS EN 1854.

Carrer de Campo Sagrado, 19 (ensanxe Ronda de Sant Pau). — BARCELONA.

Director-Gerent: **D. AGUSTÍ VALLS BERGES**, enginyer.

Premiats ab 25 medallas d'or y plata, 3 grans diplomas d'honor y 2 de progrés per sas especialitats.

Maquinaria é instalacions complertas, segons los últims adelantos, pera
Fábricas y molins d'oli, pera petitas y grans cullitas, prempas hidràulicas, d'engra-
natres, de molineta ó palancas, etc., etc. — *Fábricas de fideus y pastas pera sopa, mo-*
gudas per caballeria y per motor. — *Fábricas de xocolates, en petita y gran escala, mo-*
gudas á bras, per caballeria y per motor. — *Fábricas de farinas y sos anexos de moline-*
ria. — *Prempsas pera vins, bombas pera trafegar, etc., etc.* — *Máquinas de vapor, motor á*
gas, turbinas, tornos, bógies, etc., etc. — Especialitat en **prempas hidràulicas** y de
totas classes pera totes las aplicacions, ab models de sos sistemas privilegiats — La
casa ha verificat y segueix montant continuament instalacions en tot Espanya, Amé-
rica y extranger. Numerosas referencias.

Direcció per telégramas: **VALLS.** - Campo Sagrado. - BARCELONA.

Teléfono 595.

aquellas, se han executat importants reformas lo mateix en cultius, de qual número y varietat permet aprofitar los més débils terrenos y qual qualitat los fa compatibles ab los millors del mon, si que també afortunadament hi ha los moderns mecanismes que 'ns proporcionan estalvi de temps y millor y més perfeccionat treball.

Llógich es que succeheixi així en una nació en que per la fertilitat del seu terreno deuria obtenir lo primer lloch entre las nacions més productoras y á qual objecte debém conduhir totas nostras activitats.

Portats donchs per aquest propósit en lo poch que 'ns permeten nostras forsas, hem cregut convenient exposar algunas indicacions respecte del cultiu d' una planta medicinal poch coneguda, qual cultiu pot omplir un buyt á la agricultura, sabentnos mal en extrém que atesa la perentorietat del Concurs no hagim pogut fer de son estudi una verdadera memoria tal com ho requereix l' importancia de dit vegetal.

Se tracta de la *cochlearia armoracia* L., coneguda vulgarment per rave rusticá.

Sígans permés primerament fer d' ella una petita

DESCRIPCIÓ.

Perteneix á la familia de las cruciferas; es lampinya, ab arrel vertical, carnososa, quasi redona, constituïda molt sovint per varias ramas de las que surten alguns filaments.

Es blanch en son interior y groguenç per fora, color que arriba á ser fosch quand se fa vell; un poch llenyós, en capas concéntricas radiadas, la de part de fora més grossa que se desprend ab facilitat després de tallada.

En aquest estat llena l' olor del rave bó per menjar, però se sembla al de la essencia de mostassa si 's pica en el morter.

Son gust es acre y cohent.

Mideix de dos á vuyt centímetros de diámetro, á la part superior.

VALLS GERMANS. — Carrer de Campo Sagrado, 19.

FELTEN & GUILLEAUME -- CARLSWERK

MÜLHEIM sobre el Rhin (ALEMANIA)

fabricantes de alambres de hierro, acero, cobre y bronce,
de cables metálicos y de tejidos metálicos varios.

Talleres de galvanización.—Fundición de cobre.

Cadenas TRIUNFO

DE ALAMBRE DE ACERO, PRIVILEGIADAS,
con todos los accesorios.



La cadena **Triunfo** es de aspecto elegante y no obstante lo reducido de su peso es de una gran resistencia. Las mallas que la componen son todas exactamente de la misma forma y resistentes por igual; no pueden enredarse unas con otras, no están soldadas como las de las cadenas de hierro usuales con lo que se evitan las rupturas tan frecuentes en éstas ni forman esquinas vivas.

La cadena **Triunfo** es el *non plus ultra* como cadena de tiro, de arreo y reculante, como ronzal, para vacas, perros, etc.

REPRESENTANTE PARA CATALUÑA:

R. DELOUSTAL, Córtes, 344, Barcelona.

En el extrém superior s' hi reuneixen un, dos y á voltas més grupos de fullas caygudas en las que radican los tronchs, per lo general, ramosas, drets, en forma de fistola y sense fullas superiors.

Las fullas radicals llargament pecioladas de forma ovalada y crenuladas poden alcansar fins setanta y setanta y cinch centímetros de llargaria.

Floreix en primavera y tardor, sent blanchs sos pétalos y dobles que los verts sépalos, produhint una llevor ovóidea y llisa.

CULTIU.

Clima. — Sembla que aquesta crucifera era ja coneguda dels grechs y dels romans.

Se la considera indígena del Est d' Europa; sa propagació s' ha realisat de E. á O. La veuréu també en las regions polars als 10° de latitut del N.

Una temperatura frescal es la que més li satisfá.

Lo ramatge de las vernedas produheix una atmósfera adequada pera ella.

No obstant resisteix las majors temperatures de nostre pays per poch que 's regui en las épocas senyaladas.

Qualitat del terreno. — La generalitat dels terrenos son bons pera cultivarlo; però tractantse d' una planta, de la que l' arrel es en primer lloch la part més útil fácilmente se compendrá que son preferibles los anomenats lleugers en los que puga desentrotllarse ab tota llibertat.

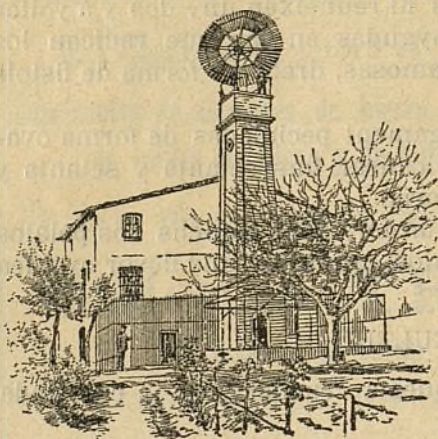
Tals son los moderns, los ocupats en altra época per la corrent: argillosos, silíceos, mantillosos, etc., (voras de rieras, torrents, etc.), rahó per la que puguin aprofitarse en gran ventatja pera sa plantació, las albaredas, prats, etc., que en la generalitat dels casos no produheixen més que herba d' escassos rendiments pera 'l propietari.

Preparació del terreno. — Si 's vol destinar al aprofitament dels terrenos ahont hi hagi pedrissos, pibets, etc., pera que quedin ben estobats, lo millor es fangarlo ó suplir

MOLINS DE VENT. — Carrer de Ausias-March, 149.

MOLINS DE VENT

PER REGAR, PER SERRAR Y PER MOLDRE.



TAMBÉ SE FAN

SENIAS DE ROSARI

que ab un petit animal donan
un doll d' aygua per poguer
regar á tesa.

RODAS PER REGAR

per molins y per fábricas.

TURBINAS PER MOLÍ

y electricitat.

ARIETS

y tota mena de máquinas per
aygua.

ENRICH SOLER.

Carrer de Ausias March, n.º 149.—BARCELONA.

—LA—

HORTÍCOLA DEL LLOBREGAT

DE JOSEPH VIVES

(avans J. Gelabert y C.^a)

Establiment d' arboricultura, situat á la carretera de Cornellá á
Sant Joan Despi, 10 moxadas en cultiu, poguent aquí 'ls clients
escullir totas las varietats de vegetals en fruyters d' adorno y de-
més perteneixent á la industria hortícola.

Correspondencia: Sant Feliu de Llobregat á Sant Joan Despi
(provincia de Barcelona.)

aquesta labor ab la d' una arada que dongui igual resultat, treball de tot punt necessari quand se tracti de cultivar lo rave en hort ó en camp lliure. En aquest cas procedeix solcar-se dividintlo en parts pera millor regarlo, qual llargaria y amplaria será major ó menor segons el caudal d' aygua de que 's disposi.

Som partidaris de que sigan regulars de 1 metro d' ample per 5'50 de llarch perque així ab menos quantitat d' aygua 's rega major número d' ellas.

Adobs. — Pot tenirse en compte la qualitat del terreno però en general tots los adobs son convenientes pera 'l millor desentrotllo del rave.

Deu escullirse no obstant aquells que tendeixen á donarli flexibilitat y frescor; alcalins, calcaris y los persistents, puix que 'l vegetal deu estar llarch temps enterrat.

Sa aplicació canviarà segons sigan los adobs, puix alguns n' hi ha, com el nitrat de sosa que pot aplicarse en varias ocasions després de crecscuda la planta.—T. B. B.

(Acabarà.)

Carta oberta.

Mollet del Vallés 19 Agost de 1898.

Sr. Director de L' ART DEL PAGÉS.

Molt Sr. meu: desde ma darrera se ha instalat aquí un altre pou metàlich, al objecte de beure aygua pura. Com que 'l Besós ja está sech y los rechs Nou y Trench, ja han d' anar los comparets á fer excavacions. Si bé lo qui doná una conferencia en la Fira-Concurs Agrícola, demostrant que ab canóns metàlichs poden regarse las terras ab molta economia, los hi ha fet proposicions ventatjoses pera que pugan regar baix dit sistema, fins ara fan lo sort y es de creure seguirán la rutina, donchs que més aviat serán escoltats los enemichs del progrés y economia que no 'l que tals ideals professa y defensa.

Los rahims son magres per falta de pluja. S' ha comensat á bregar lo cánem, que es hermosíssim; las monjetas y blatdemoro frondosos. — VICENTS PLANTADA Y FONOLLEDA.

ESTACIÓ AMPELOGRÁFICA CATALANA. — Tarrassa.

ESTACIÓ AMPELOGRÁFICA CATALANA

TARRASSA.

CEPS AMERICANS.

Híbrids los més resistents á la filoxera.

VARIETATS EUROPEAS EMPELTADAS SOBRE PEU RESISTENT.

ESCOLA PRÁCTICA D' EMPELTADORS

LA PRIMERA CREADA EN ESPANYA.

S' ha publicat el Catátech número 12, el qual se remeterá á qui 'l demani.

Per demandas, informes y noticias, dirigirse á

D. ANTON UBACH SOLER, propietari. — TARRASSA.

FABRICA DE FANALS DE PAPER

GLOBOS AEROSTÁTICHS, VENTALLS Y ESPANTAMOSCAS

de J. MILLAT

Successor de A. BOSCH.

Bou de la Plassa Nova, 13. - BARCELONA.



Se venen gots de vidre de tots colors per il·luminacions ab sos corresponents velots de cera en lloch del oli, per ser més net y més económic, y cadeneta pera penjar-los. — Serpentinass y paperets retallats de varios colors pera professons y festas.

NOTA. — Aquesta casa está encarregada de cobrar las anyadas de L' ART DEL PAGÉS.

VARIETATS.

ANIMALS SERVIDORS Y ÚTILS DE LA CASA DE CAMP.

L' *indiot* ó *galldindi*. — Lo pavo, gall ó indiot *Melleagris gallopavus* es també polígamo, mes li bastan de 10 á 12 pollas.

Es originari d' América y sas carns si no tan finas com las de la gullina son també gustosas, y com té la particularitat de esser de més tamany, fa més paper y vista en la taula del rich.

Se cria poch en nostra terra, que per altra part sembla que no li es la més propicia, puix sa mortaldat fins després de la primera muda es molt nombrosa.

La polla ó pava no fa posta fins á los 10 ó 12 mesos, comensant generalment al mes de Mars en número de 15 á 25 ous y altra segona en Agost. Triga en covarlos de 30 á 32 días.

Son régimen d' aliment de petits y grossos es similar al de las gallinas, mes en los payssos qu' en crían los treuhen á la pastura pe'ls camps, tan bon punt los comensan á apuntar las barballeras feta la primera muda, en cassa de caragols, herbas y altres aliments tots arremadats; bastant un baylet per manarne un estol d' una cinquantena.

Deuhen sevarse avans del any, donantlos grans y llevors de totas classes; patatas, remolatxas, aglans, castanyas y nous engarguelladas y no falta també qui los fa una mistura de patatas cuytas, farina y llet. Al mes ó dos d' aquest tractament han adquirit un pes mitx de 20 á 30 lliuras.

En nostras casas payrals era costúm, se pot dir tradicional, que los masovers lo pagaban com á cens anyal al amo.

Jo recordo, mateix que si fos avuy, ab l' alegría qa' esperabam de canalla á l' antevigilia ó vigilia de Nadal que arribessin las masoveras ab sas sanallas al cap y á dins d' ellas lo gall lligat de camas ab la vista desperta, lo moch estirat y las barballeras encesas com un tomátech; descarregarlas després del Deu vos guard y correr al galliner á deixarlos anar, y allí contemplarlos per llarch rato trobant gust en xiular pera ferlos enrabiar y presumir estarrufats, mateix que edecans, d' orgull y vanitat corral amunt y corral avall.

Tots sabém y hem vist fumar son cos dins de la greixonera ó plata sobre nostras taulas per Nadal, ben farsit de fruytas;

PLANTÓN DE LOS CARMELITAS. — Tantarantana, 32.

PLANTÓN DE LOS CARMELITAS

HÍBRIDO AMÉRICO \times AMERICANO. PRODUCTOR DIRECTO.

Única cepa de viña resistente

á todas las enfermedades criptogámicas sin ningún tratamiento.

NO NECESITA INJERTARLE.

No necesita sulfatarle. — Puede plantarse en todos los terrenos.

ES EL MAS PODEROSO PRODUCTOR CONOCIDO.

RENDIMIENTO EXTRAORDINARIO DE 40 KILOS POR PIE DE 4 AÑOS.

Obtenedores: **Destruel y Coste**, viticultores á Figeac

Lot (Francia.)

Privilégio exclusivo para la venta en ESPAÑA y PORTUGAL:

« LA SOCIEDAD VITÍCOLA »

PARA LA RECONSTITUCIÓN DE LOS VIÑEDOS
CON LOS NUEVOS HÍBRIDOS PRODUCTORES DIRECTOS RESISTENTES
Á LAS ENFERMEDADES CRIPTOGÁMICAS, SIN TRATAMIENTO.

32, *Calle de Tantarantana*, 32. — **BARCELONA.**

Para pedidos ú otros datos, dirigirse á la **SOCIEDAD VITÍCOLA** ó á D. FRANCISCO X. TOBELLÁ, Director de L'ART DEL PAGÉS, calle de la Princesa, 12, ent.º — **BARCELONA.**

NOTA. — Advertimos á los que deseen plantar esta cepa, no aceptar como **Plantón de los Carmelitas** más que los que recibirán directamente con embalaje plomado á la marca de nuestra Casa.
No hay ningún otro depósito.

que en aixó se coneix la prudencia de nostres majors d' associar lo menjar fort ab lo laxant; saludarlo ab alegría y consumirlo en dolsa fraternitat petits y grans.

Per molts anys, llegidors meus, ab salut y alegría dins vosstras llars y famílies se 'l pugau menjar, com desitxo per mi igual.

EMILI PASCUAL Y AMIGÓ.

NOTICIAS, CULLITAS, FIRAS Y MERCATS.

Fira-Concurs Agrícola.

Está procedintse á la encunyació de las Medallas-Premi de la mateixa y oportunament s' avisará lo día en que los expositors hagin de recullirlas en la oficina corresponent.

Malura.

La *cochylis* ha pres aquest any gran increment en las vinyas de moltas comarcas de Fransa, especialment en totas las del Oest. Contra tan terrible malura s' han empleat multitud de sustancias, entre ellas lo sofre napolità, lo petroli, l' oli de colza ab aygua de savó y l' oli napolità, però sembla que cap ha donat satisfactoris resultats.

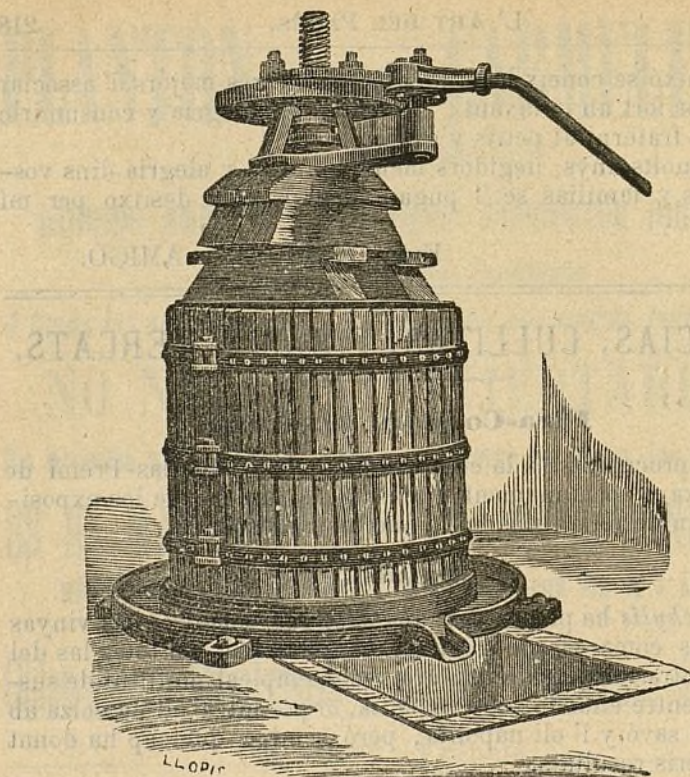
Vins.

Los mercats francesos pera nostres vins segueixen en molt poca diferencia com últimament, essent la preocupació del moment los probables resultats que donará la cullita.

A Cette tenim vins nous, procedents de la regió valenciana y del renombrat rahim *tintorera*. No sería estrany que per ser los primers se venguessin bé, encara que sos preus no 's poden pendre com punt de partida per los que han de dominar en la próxima campanya.

De Cette, Burdeos, el Havre, Ruan, Marsella, etc., surten fa dias regulars cargaments de pipería buyda pera Espanya al objecte de que á la brevetat possible vingan ab los nous vins, destinats, com se sab, á revivar y animar los vins francesos que han arribat al últim de la campanya sens haver trobat compra-

SUCCESSORS DE AMADOR PFEIFFER. — Barcelona.



TALLERS DE CONSTRUCCIÓ DE MÁQUINAS pera la AGRICULTURA É INDUSTRIA

SUCCESSORS DE A. PFEIFFER. — BARCELONA.

- Labors agrícolas.** Aradas, sembradoras, batadoras, ventadoras, garbelladoras, desgranadoras de blat de moro, trenca-grans, etc.
- Industria vinicola.** Prempsas, trepitjadoras, bombas pera trafegar, coladors, aparells pera conservar y mellorar los vins, etc.
- Fabricació de farinas.** Molas, molins de corrons, torns centrífugos y cilindrichs, garbellas, sasors, netejadoras, elevadors, roscas sense fi, etc., etc.
- Elevació d' ayguas.** Bombas, bójits, aixetas, válvulas, bombas contra incendis, etc., etc.
- Elaboració d' olis.** Trinxadors, prempsas hidráulicas, prempsas de fus, desmunyecadoras, depòsits clarificadors, etc., etc.
- Pastisseria y confiteria.** Portas de forn, pastadoras de pá, corrons pera id., molins pera canyella, café, sucre, admetlla, etc.
- Motors diversos.** A gas, de vapor, hidráulichs, de vent, de cavalleria.

dors. La pipería pera vins rojos se lloga avuy á rahó de 4 céntims per día y per pipa y compromís de sis mesos á un any.

La Direction de l'Agriculture de Fransa ha publicat una evaloració de la próxima cullita de vins francesa, deduhida del estat de las vinyas en 15 de Juliol y qu' estima així: En 6 departaments molt bona, en 21 bona; en 37 bastant bona, en 9 passable y 31 que no cultivan la vinya.

Si aquesta classificació se compara ab la del any anterior y 's deduheix de la cullita haguda en 1897 la que 'n proporció toca aquest any, previnguda de la peritació que fan los professors dels departaments d' agricultura, se alcanza á una producció de 38 á 39 milions de hectólitros; aixó es, un augment sobre la del any últim de 6 á 7 milions de hectólitros.

Aquets números, com se compendrà no tenen més que un valor relatiu, puix si bé lo temps ha favoregut las vinyas aquestas tres darreras semanas, faltan bastants días pera lo final de la recolecció y las intemperies y maluras criptogámicas poden alterarlos en no petita proporció.

13 Agost 1898.

Alicant.

Ha comensat en aquesta ciutat, la recolecció d' admetlla que aquest any alcanza alts preus, donchs se ven la crosta de 7 á 8 pessetas.

Los admetllers, en sa majoría están sense fullas, y ab poch fruyt, per haverlos invadit un cuch conegut vulgarment entre 'ls agricultors per la *cuqueta*, que ha devorat per complert y en poch temps totas sas fullas, semblant, quand se 'ls mira á certa distancia que están sechs.

18 Agost 1898.

Ballovar.

En aquestos pobles de la ribera del Cinca ara s' ocupan solzament en las feynas del batre. No 'ls ha vingut cap comprador pera 'l blat, de manera que son pochs los culliters que al principi 'l portaren á Lleyda quand se venia á 22 y 24 pessetas quartera, y ara 'ls ha sorprés la baixa posantlos de mal humor.

La pedregada del día primer d' Agost que, venint de la part de Sariñena, causá tants danys á las bortas d' Alcolea y Abalate, aquí no 'ls ha fet res. — M.

10 Agost 1898.

FÁBRICA DE VIDRIERÍA. — Carrer del Comers, 43.

FABRICA DE VIDRIERIA

ESPECIALITAT PERA ENVASOS DE VINS, LICORS,
ACIDS, AYGUAS MINERALS Y DEMÉS

DE

Joan Vilella y Comp.^a

Fabrica á Sant Martí de Provensals (Poble Nou).

Despaig: carrer del Consulat, n.º 2 bis, pral., Barcelona.

Aquesta fabrica s'ha montat pera provehir los envasos que necessitan las fabricas de productos quimichs, com son bombonas y altres grans envasos pera aquesta industria; pera provehir als exportadors y agricultors que se dedican als envasos de vins en botellas-tipos jerezanas, bordelesas, burgonyesas, champagnes, sidras, etc.; pe'ls fabricants de licors, com son vermouths, cognacs, etc.; pe'ls fabricants de begudas, gaseosas y cervesas y per los propietaris de manantials pera las sevas ayguas medicinals.

LA CASA ENVÍA DIBUIXOS Y PREUS A LAS PERSONAS QUE HO SOLICITIN.

Fabricació especial de garraçons.

VINYAS AMERICANAS.

Grans cultius y vivens catalans de D. Martial Ombrás.

Avinguda ferrocarril. — FIGUERAS (Gerona).

Recomano als senyors Propietaris en bé de sos interessos que, ans de comprar ceps americans, se serveixin consultar mos preus corrents y visitar mas plantacions ab 40.000 peus de 4 á 10 anys, produhint alguns milions d'estacas *Rupestis Lot, Guiraud, Martin, Gloire de Montpellier*, etc.; *Berlandieri* é *hibrid Millardet*; podent escullir en plantacions de 500,000 barbats y 40,000 empeltats. No vench altres productos que 'ls meus, y las varietats que se demanin las serveixo sense barreja, auténticas y garantizadas en factura. — Desconfiar d'eixos comerciants que no tenen plantacions sino en sa imaginació y preus corrents. — A petició dels senyors compradors se regala y envia de franch la obra «Nociones prácticas de viticultura; La Viña Americana, su plantación, ingerto, cultivo, enfermedad, &» per D. Marsal Ombrás, propietari.

Castellserá.

Segons li havia previngut y s' havia anunciat oficialment, lo darrer diumenje al matí y avans de la missa major, s' inaugura 'l mercat que aquest Ajuntament acordá celebrar en lo successiu en igual día de cada setmana. La Corporació municipal en pes y personas invitadas, recorregueren la població al compás d' una cobla de Balaguer que 'l senyor Batlle feu venir expressament pera alegrar la festa. Aquésta resultá á satisfacció del poble y majorment de la gent jove que á la nit, y al só de la mateixa cobla, pogué ballar una bona estona al mitj de la plassa, celebrant tal aconteixement.

En lo mercat s' hi feren algunas tranzaccions d' importancia y fou tot lo concorregut que era d' esperar, poguentse assegurar que hi arrelará, majorment si, com es de creure, continúan executantse las milloras iniciadas, convertintse en plassa apropiada á aquell objecte l' ample espay que queda procedent del antich y ja desaparegut sitjar. Aixís crech que ho teneu acordat, y farán bé en executarho tan prompte com tingan reunits los fondos necessaris. D' aquesta manera y no empenyantse ó endogalantse, es com poden anar avant los pobles que desitjan progressar: mal van quand volen treure més al sol que á l' ombra y se divideixen en partits ó fraccions polítiques que son la pugó que no 'ls deixa creixer ni fer res de profit.

També havém tingut en aquésta, durant alguns días, una tanda de llamps y trons y un temporal desfet de vent que 's cuydava casi á arrancar las teulas; en cambi, la pluja ha sigut escassa, ó totjust lo suficient pera regar los aufalsos. quina actual segahó es la mellor de las 5 ó 6 que se 'n fan d' una mateixa llevar; rentar las vinyas, que 's presentan molt bonicas y vigorosas ahont no hi ha filoxera (que desgraciadament va guanyant terreno d' any á any), y aixerovir los oliverars que ofereixen, si no ve cap contratemps, una hermosa abundó de son rich y preuhadísim fruyt.

14 Agost 1898.

Manresa.

Los pagesos d' aquesta comarca estavan esperant. l' aygua com las ánimas lo bé, puix miravan desapareixer la cullita de las patatas y minvarse diariament la del vi sens perjudici de las hortalissas y llegúms de secá propias pera 'l consúm particular

VARIOS ADOBS. — OTTO MEDEM. — Valencia.

PARA ABONO DE TODAS LAS COSECHAS Y CULTIVOS

INDISPENSABLE Y DE EXCELENTE RENDIMIENTO

EL COMBINADO EMPLEO DE LAS

ESCORIAS THOMAS

como abono fosfatado.

Garantizadas puras.



Solubles al citrato.

MARCA DE FÁBRICA

El más económico, el más eficaz, el más duradero.

SALES de STASSFURT

como abono potásico

EN LAS FORMAS DE

Sulfato de potasa, cloruro de potasa, sales calcinadas ricas en
sulfato de potasa, kainita, etc., etc.,

bajo la garantía del Sindicato de ventas DE STASSFURT

NITRATO DE SOSA

como abono azoado

DE GRADUACIÓN GARANTIDA DE 15 $\frac{1}{2}$ Á 16 % ÁZOE Y DE
EFECTOS RÁPIDOS Y SEGUROS.

Dirigirse para prospectos é informes sobre el empleo

A. D. OTTO MEDEM.—Valencia.

d' aquestas masías. Per fi, entre tres y quatre de la matinada del dia 3 d' aquest mes comensá á llampegar ab tanta forsa que semblava que tres ó quatre temporals reunits se disputessin illuminar l' espay. No tardaren en sentirse los brahols d' un tró llunyá y altre proper que pareixían interminables, puix mentres durá la desfeta no 's passá un minut sense tró ó llampéch. L' aygua caygué ab una forsa extraordinaria degut al mitjorn que bufava de valent, lo que motivá que s' omplissin d' aygua molts galeries que donan cara á Montserrat. Entre l' aygua s' hi barrejá la pedra y calamarsa, fentho ab tal abundó en determinats punts, que no hi quedá rahim penjat.

Los llochs més perjudicats foren Sant Vicents de Castellet, Sant Salvador de Guardiola, Pont de Vilumara y Manresa.

Pera que 's fassin cárrech de la forsa del aygua y pedra que caygué, los diré que dessota d' uns quants plátanos del hort de la fábrika que 'ls Srs. Vives, Figueras y companyía (anomenada fábrika dels polvorés) posseheixen en aquésta, s' hi reculliren passa de setcents pardals morts, ab tot y no durar més que una hora escassa 'l temporal. Si 's tractés dels hermots de la Manxa, las llágrimas ja arribarían aquí enviadas desde Madrid per telégrafo en forma d' almoyna ó dampnificació; però tractantse de Catalunya, com que no 'ns entendrían, es inútil que 'ns queixém.

8 Agost 1898.

Mollet.

S' ha instalat un altre pou metálich, haventse endinsat sis metres; l' aygua segons se diu, está á un pam del ras.

14 Agost 1898.

Papiol.

Las vinyas joves y las pocas que 'n quedan de vellas ressentintse molt del aixut.

Los empelts de malvasía blauca sobre Lot donan molt bon resultat.—*J. R.*

22 Agost 1898.

Pobla de Montornés.

La cullita de cereals en aquest poble ha estat bastant abundant, sobre tot los ordís tractats ab nitrat de sosa, estém plenament convensuts de la eficacia d' aquest adob, per més que dit cultiu sempre resulta car. En quant á las vinyas, las que que-

Ceps americans de Viuda de Leopoldo Rius.—Barcelona.

CEPS AMERICANS.

CULTIUS Y VIVERS

DE LA

VIUDA DE LEOPOLDO RIUS.

BARCELONA.

S' enviará 'l Catálech á qui 'l demani.

IMPORTANT ALS AGRICULTORS.

Talpicida-Almera. Mata-taups.



En forma de boletas y en pots de vidre expeném aquet tòxich que la práctica de molts anys nos ha ensenyat que es l'únic exterminador tant del TAUP com de la RATA-TAUPERA vulgarment conegudas las duas especies per TAUPS, los quals destrubeixen los sembrats, tallant las arrels y fins los tronchs com succeheix ab los ceps, causant danys de consideració als agricultors, de manera que tots los medis empleats fins avuy dia pera destruhirlos no han donat resultat. — Lo TALPICIDA-ALMERA es l'únic medi exterminador d' aquets animals, lo més barato y segur.

¡PROBEULO Y VOS CONVENCEREU!

Preu del pot de 100 bolas, 8 rals. — Se venen en lo Despach Central: carrer de Xuclá, 21, BARCELONA. FARMACIA ALMERA y en son Laboratori-Fábrica de SANT JOAN DE VILASSAR.

dan, puix que ja tinch més de la meytat de la hisenda perduda, la cullita es molt curta. Los garrofers que son la Providencia d' aquesta comarca, se presentan bastant bé y los preus alts y fermes en tots géneros, ara que ja no tenim res per vendre.

Joseph Rovira.

15 Agost 1898.

Reus.

En algunas fincas dels termes de Tarragona y aquesta ciutat ha comensat la brema de la varietat de rahims coneguda per *ull de llebra*, que com es sapigut, adelanta en sa maduració unas tres setmanas á tas demás varietats.

22 Agost 1898.

Ripollet.

Aquest any se presenta bona cullita de monjetas y blatdemoro, gracias á l' abundó d' ayguas que 'ns propinaren las plujas del Janer, y á estar ben cuydada la acequia, que 'ls propietaris y pagesos s' han cuydat de que fos ben vigilada.

21 Agost 1898.

Sant Feliu de Codinas.

Las cullitas recullidas han sigut no més que regulars, mes las tardanerías ni 's coneixerán per la gran sequedat que hi ha á las terras.

9 Agost 1898.

Sant Llorens d' Hortons.

De la visita que 'l día 16 vaig fer á las vinyas del Sr. Elías de Castellbisbal, puch dir que 'ls ceps están carregats de rahims y que dels 1500 empelts á ullet fets l' any 1891 varen viure'n 1000, ab un desentrotllo vigorós y forsa fruyt, però que avuy sols ne quedan 150 en vida, á causa d' un abultament que ofega l' empelt y no lo peu; haventlos tingut de reempeltar á tascó.—*F. V.*

¿No podría ser que al efectuarse l' empelt s' hagués fet sobre peu poch desentrotllat y aquesta causa fos la determinant de tantas baixas?—*Nota de la Direcció.*

Sant Pol de Mar.

De la vinya.—Los comparets discuteixen lo per qué á pesar d' haverse sulfatat, lo *mildew* ha fet tant de mal. No son pochs, quasi 'ls més los que diuhen que aixó es degut á que 'l sulfat de

NO MÁS FUEGO. — LINIMENTO BOYER-MICHEL.

ESPINO ARTIFICIAL

BARCELONA



BARCELONA

FRANCISCO RIVIÈRE

RONDA DE SAN PEDRO. 60

NO MAS FUEGO.

¡70 años de buen éxito!

Linimento * * * *

* * BOYER-MICHEL.



Curación segura de los alcances, aistensiones, esguinces, esparavanes, sobre-huesos, alifases, tumores lamparónicos, reumas, parálisis, debilidades de las piernas, claudicaciones, dilataciones sinoviales, contusiones, hidropesias, oftalmias y enfermedades de la garganta y del pecho. Asimismo se hace uso del Linimento Boyer-Michel en todos aquellos casos en que se aplica el hierro rojo, sobre el que tiene una ventaja inapreciable, que es no destruir la raíz del pelo, el cual vuelve á salir después de la enfermedad.

DEPÓSITO GENERAL EN FRANCIA,

J. Cormier y H. Péron. Châteauroux (INDRE.)

DEPÓSITO EN BARCELONA,

Alomar y Uriach, Calle de Moncada, n.º 20.

coure empleat pera ruixar no era pur, que contenía sulfat de ferro, y altres diuhen que es perque se sulfatá tart. Aquestos darrers son á nostre entendre los que tenen rahó, puix que hi ha que tenir en compte que 'l sulfat no cura 'l mal, lo que fa es evitarlo, més ben dit; lo pámpol atacat de *mildew*, per més que 's ruixi, ha de caure, es mort; lo pámpol ruixat avans de que 'l *mildew* l' ataquí, es indemne, lo *mildew* no hi pot res. Es un remey preventiu excelent, per aixó es bo ruixar durant la primera quinzena de Maig. D'aquest modo s' evitan al cep moltes malalties.

14 Agost 1898.

Vendrell.

Las cullitas del vi y de las garrofas se presentan bastant bé: la primera no será abundant, però s' espera á vendre á preus regulars; la segona ho será en alguns punts y 's pagarà 'l fruyt á bon preu, puix s' han ofert ja á 5 y á 6 pessetas lo quintá.

8 Agost 1898.

Vilanova y Geltrú.

La cullita del vi, á la que haurá respectat fins ara 'l *mildew*, resultarà bastant perjudicada en algunas afraus per la plaga que 'n diuhen nostres pagesos del *cuch*, la *cochylis* que tanta feyna dona als viticultors francesos, y contra la qual me sembla que no s' ha trobat encara cap remey prou práctic.

8 Agost 1898.

Mercat de Figueras.

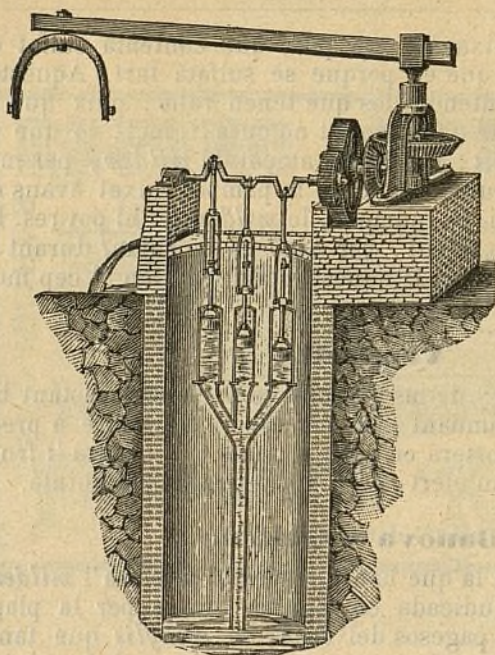
La concurrencia de forasters y la de mercaderías bastant regular.

Las transaccions en totas las seccions en que está dividit lo mercat, aixís com en las botigas de comers, mitjanas en unas y altrás.

Los cereals, grans y llegúms, abundaban en sa majoría y no escassejant las vendas. Los preus foren sostinguts en la següent forma: blat, segons classe, de 21 á 22 pessetas quartera de 80 litros.—Mestall, de 18 á 19'50.—Ordi, de 8'50 á 9.—Cibada, de 8 á 8'50.—Blatdemoro, de 14 á 15.—Mill, de 15'50 á 16.—Panís, de 13'50 á 14.—Fasols, de 24 á 26.—Fabas, de 13'75 á 14.—Fabons, de 14'25 á 14'50.—Bessas, de 14'75 á 15'50 y sigrons desde 25 á 35.

La viram, ous y cunills, molt abundant y se 'n vengué molt

BOMBAS SIMPLIFICADAS. — Llinás del Vallés.



BOMBAS SIMPLIFICADAS.

Vegis lo número 160 de *La Paginea*, ahont se hi trobaran esplicacions detalladas d' aquest sistema de bombas que á una fondaria de 4 metros á 30, treuben de 500 á 90 litros d' aygua per minut y colocadas ab tots sos accessoris no més valen de 625 pessetas á 975 respectivament; passant d' un 10 % més que qualsevol artefacte dels coneguts fins avuy per elevar aygua. — Dirigirse als constructores, **senyors Moratones y Companyia**, Llinás del Vallés, ó al Director de L' ART DEL PAGES.

VINYAS AMERICANAS

Y

EUROPEO-AMERICANAS.

GRANS VIVERS DEL PANADÉS.

Empelts, arrelats y estacas.

MIR, ROMEU Y C.^A

Sant Sadurní de Noya.

de tot. Los preus que domináren sigueren: gallinas de 1.^a, segons classe, de 7'50 á 9 pessetas; las menos bonas, de 4'50 á 7. — Pollastres de 1.^a, de 4 á 5 y los de 2.^a de 2'50 á 3'50. — Cunnills de 1.^a, de 4 á 4'50 y los de 2.^a de 2 á 3'50. — Anechs, de 3'75 á 4'50. — Ocas de 1.^a, de 4'50 á 5'50 y las de 2.^a de 3'50 á 4'50. — Ous, dotzena, 1'15 los pollayres y de 1'20 á 1'25 pera los particulars al detall.

Lo bestiar de llana y porquí, tenía poca representació y foren de poca importancia las vendas. Los preus dels anyells eran de 15 á 16 pessetas cada un, d' un pes aproximad á 8 ó 9 kilos.

Los alls y sebas estaban mitjanament representats. Las vendas foren regulars, pagantse 'ls alls de 1.^a classe de 1'50 á 1'75 y los menos bons desde 0'75 á 1'25 ptas. lo forch de 100 cabessas.

Las sebas, forch de 32 cabessas, desde 0'25 á 0'75 un.

Las patatas abundaban y 's vengueren totas. Los preus que regiren foren de 9'50 á 10'50 pessetas la carga de 120 kilos.

Lo mercat d' oli fou concorregut de forasters. Se deya que las vendas foren de poca importancia y que 'ls preus, que ab exactitut ignorém, per las dificultats que ofereix l' adquirirlos, foren aproximadament los que domináren en lo mercat anterior.

18 Agost 1898.

Casa Codorniu.

Aquesta casa obre un concurs pera la composició d' un Cartell-Anunci, en que hi podrán pendre part tots los artistas espanyols.

Los premis serán los següents: Primer, 1.500 pessetas.—Segon, 500.—Tercer, 250.—Quart, 200 y Quint, 100.

Entre 'ls cartells no premiats la casa hi posará un lletrero que diga: «Se desilja comprar, á tots aquells que tingan un mérit reconegut, á fi de que sos autors pugan oferirlos á la casa per un preu equitatiu, y no resulti en va 'l treball dels bons artistas.

Recompensa merescuda.

Tenim la satisfacció de manifestar que la antiga casa de comers y fábrica de guanos y adobs de J. Alesan d' aquesta ciutat ha obtingut lo major premi concedit al Grupo 7.^m, Secció IV, ó sigui la referent á guanos y adobs, en la Fira-Concurs Agrícola de Barcelona, celebrada últimament.

Creyéim molt justificada la distinció de que ha sigut objecte, obtenint medalla d' or y diploma especial, no sols per sa antiguitat si que també per la confiança de que gosa entre la classe rural.

LA CATALANA.—Societat de segurs contra incendis.

LA CATALANA

SOCIETAT DE SEGURS

CONTRA L' INCENDI Y LAS EXPLOSIONS

A PRIMA FIXA,

domiciliada en Barcelona: Dormitori de Sant Francesch, n.º 5,
en la casa de sa propietat.

Tant per son capital y reservas, que es de 30 milions, com per esser l'única societat en un tot catalana de las de la seua indole, ha merescut la confiança del públich y sobre tot dels catalans amants de la terra, que no volen cercar fora de casa lo que en sa casa tenen de tota garantia, de manera que comptant 32 anys de vida en 31 Desembre 1896 tenia assegurats capitals que suman

550.741,848'06 pessetas

y ha pagat per 4.413 sinistres

5.803.943'11 pessetas.

Son Director es D. Ferran de Delás, ex-diputat á Corts, Abogat y propietari

LA CATALANA se troba representada en totas las poblacions importants d' Espanya.

AZUFRE BETUMINOSO

Marca «EL COMETA»

MINAS DE AZUFRE DE MANOSQUE

Bajos Alpes (Francia).

Compónese de cuatro categorías, que son:

- N.º 1. **Azufre nativo-betuminoso**, contra el *oidium*, los *altises* y otros insectos.
- N.º 2. **Azufre nativo-Ferro-betuminoso**, con un 10 % de sulfato de hierro para el tratamiento de la *clorosis* y la *antracnosis*.
- N.º 3. **Azufre nativo-Cupro-betuminoso**, con un 5 á 6 % de sulfato de cobre, contra el *mildiu*, el *black-rot* y todos los criptógamas.
- N.º 4. **Azufre nativo-Sulfuro-betuminoso**, superior contra los insectos, la *clorosis* y la *antracnosis*.

SE MANDAN MUESTRAS Y PROSPECTOS Á QUIEN LOS SOLICITE.

Depositarío: S. ALEMANY.-- Comercio, 43, ent.º 2.º--Barcelona

— 8 NOVAS MÁQUINAS 8 —
PERA MOLDRE OLIVAS

ab patent d' invenció per 20 anys,

DE

Marcelino Salvatella
CONSTRUCTOR. ★ TORTOSA.

Despinyoladoras y trinxadoras d' olivas, cinias, bójits, trepitjadoras de rahims, prempsas y altres máquinas agrícolas premiadas en varias exposicions.

ESTABLIMENT D' HORTICULTURA

DE

JOAN CAMPRUBÍ

en Sant Joan Despí.

S' hi trovará un gran assortit de tota mena d' arbres.



MASTIC VEGETAL
INALTERABLE

pera tota mena d' empelts y feridas
de las plantas.

Pot usarse sempre y no danya may.
S' aplica ab un pinzell, en fret.

Primpcesa, 11 y 12. — BARCELONA.

CONSTRUCCIONS É INDUSTRIAS RURALS
per D. Joseph Bayer.

Quedant pochs exemplars d' aquesta tan útil obra per tots los propietaris rurals, diferentas vegadas anunciada en aquesta Revista al preu de 10 pessetas exemplar, y desitjant son autor realisar en breu plasso los que li quedan, ha resolt fer una rebaixa del 20 per 100 per tots los suscriptors á L' ART DEL PAGÈS que passin á recullir dita obra en lo *Consultori-mostrari agrícola*, carrer de la Primpcesa, n.º 12, entressol, costántlosi solament

8 pessetas los dos tomos.

EL BUTXI DELS INSECTES.

NOVA PREPARACIÓ INSECTICIDA

aplicable á tota classe de plantas pera matar tota mena de pugons.

Dirigirse á l' Administració de L' ART DEL PAGÉS, carrer de la Primpcesa, n.º 12, entressol. — Barcelona.

AYGUAS SUBTERRÁNEAS.

Lós propietaris que desitjin saber ahónt las tenen, poden dirigirse á

D. Vicents Plantada y Fonolleda.

Mollet del Vallés.

Lo preu será acomodat.

ALS SUSCRIPTORS DE L' ART DEL PAGÉS.

La Administració d' aqueix periódich recorda als seus abonats que están en descubert, se serveixin saldar comptes y posarse al corrent de la anyada, ja siga directament á la sucursal, carrer del Bou de la Plassa Nova, n.º 13, papereria, ab lletra del Giro Mútuo ó per medi de sellos de 0'15 céntims, remesos en carta al carrer de la Primpcesa, número 11, Barcelona.

IMPREMTA BARCELONESA, carrer de las Tapias, número 4, Barcelona.